

**ZMLUVA**

o predaji rafinérskych produktov (ďalej v texte iba „Kúpna zmluva“)  
uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

**Číslo Kúpnej zmluvy: 20005392**

**Účinnosť Kúpnej zmluvy: 19. marec 2016 – 18. marec 2017**

**I. Zmluvné strany**

| <b>1. Predávajúci:</b>                                                                         |                                              | <b>2. Kupujúci</b>                                                                               |                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>SLOVNAFT, a.s.</b>                                                                          | <b>IBAN:</b><br>SK690200000000014702062      | <b>Letisko Poprad – Tatry, a.s.</b>                                                              | <b>IBAN:</b><br>SK7902000000001938238751   |
| <b>Vlčie hrdlo 1</b>                                                                           | <b>IČO:</b> 31 322 832                       | <b>Na letisko 100</b>                                                                            | <b>IČO:</b> 35 912 651                     |
| <b>824 12 Bratislava</b>                                                                       | <b>DIČ:</b> 2020372640                       | <b>058 98 Poprad</b>                                                                             | <b>DIČ:</b> 2021915621                     |
| <b>Slovenská republika</b>                                                                     | <b>IČ DPH:</b> SK2020372640                  | <b>Slovenská republika</b>                                                                       | <b>IČ DPH:</b> SK2021915621                |
| <b>Registračné číslo daňového skladu:</b>                                                      | <b>SK52010400040</b>                         | <b>Registračné číslo daňového skladu:</b>                                                        | <b>SK62730500002</b>                       |
| Kontaktná osoba:                                                                               | Ing. Martin Kozlej, MBA<br>obchodný zástupca | Kontaktná osoba:                                                                                 | Ing. Miroslav Kanaš<br>člen predstavenstva |
| Kontaktný telefón:                                                                             | +421-908-723 516                             | Kontaktný telefón:                                                                               | +421-52-7730036                            |
| Kontaktný fax:                                                                                 | +421-2-5859 9600                             | Kontaktný fax:                                                                                   | +421-52-7730016                            |
| Kontaktný e-mail:                                                                              | martin.kozlej@slovnaft.sk                    | Kontaktný e-mail:                                                                                | tiu@airport-poprad.sk                      |
| Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 426/B |                                              | Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov Oddiel : Sa, Vložka číslo 10300/P |                                            |
| <b>Zastúpená:</b>                                                                              |                                              | <b>Zastúpená:</b>                                                                                |                                            |
| Ing. Tomáš Griglak                                                                             | Mgr. Marián Scheibenreif                     | Ing. Ivana Herkeľová                                                                             | Ing. Miroslav Kanaš                        |
| manažér – Domáci predaj                                                                        | vedúci útvaru Telesales                      | predseda predstavenstva                                                                          | člen predstavenstva                        |
| Rafinérskych výrobkov<br>ďalej v texte len Predávajúci“                                        |                                              | ďalej v texte len „Kupujúci“                                                                     |                                            |

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

**II. Predmet Kúpnej zmluvy, kúpna cena, dodacie podmienky a splatnosť faktúry**

- Predmetom tejto Kúpnej zmluvy je záväzok Predávajúceho previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a záväzok Kupujúceho tovar prevziať a zaplatiť kúpnu cenu.
- Kúpna cena za tovar bude zohľadňovať prípadné zľavy, alebo príplatky k základnej cene Ponukového cenníka Predávajúceho v zmysle platného systému zliav a príplatkov vzťahujúcich sa na ten druh tovaru, ku ktorému sa príslušné zľavy alebo príplatky účtujú.
- Kúpna cena sa môže zmeniť v dôsledku zmeny Základnej ceny, a/alebo zmeny v systéme zliav/príplatkov v súlade s I. Časťou, Článkom 2 Všeobecných obchodných podmienok spoločnosti SLOVNAFT, a.s. pre predaj motorových palív, vykurovacích olejov, bitúmenov a chemikálií (ďalej len „VOP“).
- Predmetom kúpy je nasledovný tovar pri nasledovných podmienkach:

| <b>Letecký petrolej JET A-1, kvalita: SN_0502_00</b>                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>kód kombinovanej nomenklatúry: 2710 19 21, CAS / EC číslo: 64742-81-0 / 265-184-9:</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Množstvo:</b>                                                                          | 700 000 litrov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Balenie v:</b>                                                                         | <b>autocisternách Kupujúceho</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Kúpna cena:</b>                                                                        | <p>Kúpna cena je stanovená pre každý týždeň od pondelka do nedele (ďalej len „<b>rozhodné obdobie</b>“) ako aritmetický priemer cien pre JET A-1 podľa cenníka/kotácie Platts Barges FOB Rotterdam High jednej (1) tony JET A-1 v USD (<b>amerických dolároch</b>) za predchádzajúcich kalendárny týždeň zvýšená o prémie <b>35,50 USD</b> na jednu tonu JET A-1 bez DPH. Kúpna cena je splatná v eurách a je prepočítaná na eurá podľa priemeru kurzov USD/EUR vypočítaného z kurzov USD/EUR vyhlásených ECB za rozhodné obdobie. Takto určená cena sa prepočíta na 1000 litrov tovaru pri teplote 15 °C podľa príslušného koeficientu hustoty, teda koeficientom <b>0,803 t / 1000 litrov</b>. K takto stanovenej cene bez DPH a spotrebnej dane sa pripočíta objemový diferenciál 17,86 EUR/1000 litrov.</p> <p>(Takto určená cena môže byť v súlade s platným znením zákona číslo 170/2001 Z.z. o núdzových zásobách ropy a ropných výrobkov a o riešení stavu ropnej núdze v znení neskorších predpisov upravená o príspevok na nakladanie s núdzovými zásobami.)</p> <p>Predávajúci v pondelok faxom alebo e-mailom oznámi Kupujúcemu cenu, ktorá bude platiť od momentu jej vyhlásenia na všetky dodávky expedované Kupujúcemu, a to až do ďalšej zmeny ceny.</p> |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | <p>V prípade odobratia množstva väčšieho ako množstva 999 999 litrov (platí pre Letecký petrolej JET A-1) má Kupujúci nárok na zľavu vo výške 15,67 € za každých 1 000 litrov odobratého množstva tovaru bez DPH. V takom prípade vyhotoví na toto množstvo SLOVNAFT, a.s. Kupujúcemu opravnú faktúru (dobropis). V prípade odobratia množstva prevyšujúceho množstvo uvedené v tomto bode bude nárok na zľavu riešený osobitne v súlade s platnými internými pravidlami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcimi sa na systém zliav/príplatkov.</p> <p>V prípade odobratia množstva menšieho ako množstva 100 000 litrov (platí pre Letecký petrolej JET A-1) má SLOVNAFT, a.s. nárok na zvýšenie ceny o 92,48 € na každých 1 000 litrov odobratého množstva tovaru bez DPH. V takom prípade vyhotoví SLOVNAFT, a.s. Kupujúcemu opravnú faktúru (ťarchopis). V prípade odobratia množstva nižšieho ako je množstvo uvedené v tomto bode bude zvýšenie ceny riešené osobitne v súlade s platnými internými pravidlami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcimi sa na systém zliav/príplatkov.</p> <p>Prílohou takejto opravnej faktúry (dobropisu/ťarchopisu) bude zoznam všetkých relevantných faktúr za skutočne odobratý tovar.</p> |
| <b>Parita dodania:</b>                       | <b>FCA – terminál Bratislava</b> v zmysle podmienok Incoterms 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Splatnosť:</b>                            | <b>10 dní</b> odo dňa vystavenia faktúry                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Spôsob zasielania faktúry:</b>            | <b>Elektronickou formou na tieto e-mailové adresy:</b><br><b>hlavná e-mailová adresa:</b> faktury@airport-poprad.sk<br>ekonomika@airport-poprad.sk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Čas dodania autocisternou Kupujúceho:</b> | V prípade odloženej splatnosti dodanie nastane okamžite po akceptácii odvolávky.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Prevod vlastníctva tovaru:</b>            | okamihom stočenia tovaru do cisterny na termináli Predávajúceho                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### III. Podmienky odberu tovaru

1. Základom pre určenie množstva tovaru je objem v litroch prepočítaný pri teplote 15°C, meraný certifikovanými prietokomermi na výdajných miestach, termináloch Predávajúceho.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že tovar bude Kupujúcemu dodávaný na základe odvolávok definovaných v I. Časti, Článku 5 VOP.
3. V prípade, ak sa Kupujúci zaviazal odobrať viac ako 1 000 000 l motorových palív ročne, je povinný vyplniť Prílohu č. 2 - Rozpis odberného množstva po jednotlivých štvrtrokoch. V prípade, ak sa Kupujúci zaviazal odobrať viac ako 10 000 000 l motorových palív ročne, je povinný vyplniť Prílohu č. 2 - Rozpis odberného množstva po mesiacoch.
4. V prípade odberov na parite CPT a DAP (Incoterms 2010), kúpna cena stanovená podľa Článku II, odseku 4 Kúpnej zmluvy obsahuje priemerné náklady Predávajúceho na prepravu tovaru do miesta dodania požadovaného Kupujúcim (Článok II, ods. 4 Kúpnej zmluvy – Parita dodania). Zmluvné strany sa dohodli, že v závislosti od skutočne realizovanej prepravy tovaru v nadväznosti na priemernú veľkosť všetkých realizovaných jednorazových dodávok pre Kupujúceho počas doby trvania Kúpnej zmluvy sa tieto priemerné náklady Predávajúceho na prepravu dodatočne zúčtujú do 30 dní odo dňa ukončenia Kúpnej zmluvy, a to na základe opravnej faktúry pre účely DPH (dobropis/ťarchopis), ktoré budú zodpovedať vynaloženým nákladom Predávajúceho na takúto prepravu do odberných miest podľa realizovaných odvolávok Kupujúceho.

### IV. Zabezpečenie, kreditný limit, poistenie pohľadávok

1. Predávajúci pravidelne vyhodnocuje kredibilitu a výšku záväzkov Kupujúceho, ako aj jeho finančnú stabilitu, aby minimalizoval riziko nárastu výšky svojich pohľadávok voči Kupujúcemu po lehote splatnosti. Kupujúci berie na vedomie, že z uvedeného dôvodu Predávajúci stanovuje všetkým svojim zákazníkom, vrátane Kupujúceho, najvyššiu prípustnú hodnotu miery rizika, ktorú Predávajúci akceptuje voči zákazníkovi (ďalej len Kreditný limit), výška ktorého sa stanovuje na základe rozhodnutia Predávajúceho.
2. Kreditný limit Kupujúceho v zmysle I. Časti, Článku 4.2. VOP je stanovený ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy vo výške 99 600,- €.
3. Disponibilný kreditný limit (ďalej len Disponibilný kreditný limit) Kupujúceho predstavuje Kreditný limit uvedený v bode 2. tohto Článku znížený o hodnotu neuhradených faktúr, nevyfakturovaných dodávok tovaru a potvrdených odvolávok. V prípade, ak odvolávka Kupujúceho presahuje hodnotu Disponibilného kreditného limitu, Predávajúci má povinnosť dodať tovar Kupujúcemu len v prípade, ak Kupujúci uhradí svoje záväzky v takom rozsahu, aby výška jeho Disponibilného kreditného limitu postačovala na pokrytie hodnoty tovaru, na ktorý sa jeho odvolávka vzťahuje.
4. V prípade, ak počas platnosti tejto Kúpnej zmluvy dôjde k preukázateľnému zhoršeniu ekonomickej situácie a platobnej schopnosti Kupujúceho (najmä, ale nie výlučne k zhoršeniu jeho platobnej disciplíny alebo zhoršeniu hospodárskych

výsledkov vykázaných v súvahe a vo výkaze ziskov a strát, existuje reálna hrozba, že dôjde k vyhláseniu konkurzu, alebo návrh na vyhlásenie konkurzu bol zamietnutý pre nedostatok majetku, vstúpil do likvidácie, alebo ak sa počas reštrukturalizácie dostal do omeškania s plnením na ktoré vznikol nárok počas reštrukturalizačného konania, alebo sa voči nemu začala exekúcia, ktorá môže ohroziť podnikateľskú činnosť Kupujúceho alebo jeho platobnú schopnosť, Predávajúci získa z prístupných zdrojov informáciu, že Kupujúci má neuhradené platobné záväzky voči viacerým subjektom nasvedčujúce tomu, že môže vzniknúť pre Predávajúceho dôvodná obava o úhrade jeho existujúcich, alebo potenciálnych pohľadávok voči Kupujúcemu), je Predávajúci oprávnený, v súlade a v rozsahu umožnenom platnými právnymi predpismi znížiť alebo úplne zrušiť Kreditný limit Kupujúceho, ktorý mu prideliť. Predávajúci má rovnaké právo aj v prípade, ak sa uvedené skutočnosti týkajú osoby, ktorá voči Kupujúcemu vykonáva práva ovládajúcej osoby tak, ako je táto definovaná v príslušných ustanoveniach Obchodného zákonníka SR v platnom znení. Predávajúci bez zbytočného odkladu informuje písomne (e-mailom, faxom, alebo doporučeným listom) Kupujúceho o každej zmene Kreditného limitu alebo o jeho zrušení.

5. Predávajúci je povinný dodať Kupujúcemu tovar len do výšky Disponibilného kreditného limitu. Neakceptovanie zníženia, alebo zrušenia Kreditného limitu zo strany Kupujúceho neznamena automatický zánik platnosti Kúpnej zmluvy. Zmluvné strany sú však povinné bez zbytočného odkladu vstúpiť do vzájomných rokovaní za účelom uzavretia dohody o podmienkach dodania tovaru Kupujúcemu. Pokiaľ do 30 dní odo dňa zmeny alebo zrušenia Kreditného limitu nedôjde ku vzájomnej písomnej dohode Zmluvných strán, Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto Kúpnej zmluvy.
6. Kupujúci berie na vedomie, že Predávajúci je oprávnený kedykoľvek počas platnosti tejto Kúpnej zmluvy požiadať poisťovňu, alebo tretiu osobu vykonávajúcu poistenie pohľadávok (ďalej len Poisťovňa) o poskytnutie poistného krytia pre prípadné pohľadávky Predávajúceho vyplývajúce mu z tejto Kúpnej zmluvy. Kupujúci súhlasí s poskytnutím svojich finančných ukazovateľov, účtovných a iných výkazov a dát príslušnej Poisťovni za účelom súvisiacim s poistením pohľadávok Predávajúceho z tejto Kúpnej zmluvy ako aj spoločnostiam poskytujúcim obchodné informácie a služby hodnotenia kreditného rizika, pričom tieto je povinný v požadovanej lehote predložiť Predávajúcemu.
7. Ak Kupujúci neposkytne Predávajúcemu ním požadované informácie a podklady za účelom preverenia jeho finančnej situácie a platobnej schopnosti v rozsahu, podobe a v lehote určenej Predávajúcim, takéto konanie Kupujúceho sa bude považovať za porušenie tejto Kúpnej zmluvy s oprávnením Predávajúceho okamžite odstúpiť od tejto Kúpnej zmluvy.
8. Predávajúci má práva uvedené v bode 7. tohto Článku aj v prípade, ak mu Kupujúci poskytne nepravdivé, neúplné alebo skresľujúce informácie a podklady.

## **V. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky zmluvné podmienky, ktoré nie sú uvedené v tejto Kúpnej zmluve alebo ktorých význam z ustanovení tejto Kúpnej zmluvy dostatočne nevyplýva alebo o povahe ktorých vznikne spor, sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok spoločnosti SLOVNAFT, a.s. pre predaj motorových palív, vykurovacích olejov, bitúmenov a chemikálií („VOP“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Kúpnej zmluvy ako jej Príloha č. 1. Podpisom tejto Kúpnej zmluvy Kupujúci prehlasuje, že sa s týmito VOP vopred riadne oboznámil a súhlasí s ich plným znením. Predávajúci si vyhradzuje právo v prípade nevyhnutnej potreby VOP jednostranne zmeniť alebo úplne nahradiť spôsobom v nich uvedeným.
2. Kúpna zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. V prípade, že Zmluvné strany nepodpíšu túto Kúpnu zmluvu v rovnaký deň, Kúpna zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej Zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpísala neskôr.
3. Odo dňa platnosti a účinnosti tejto Kúpnej zmluvy sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Kúpnu zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
4. Vzťahy Zmluvných strán, vyplývajúce z tejto Kúpnej zmluvy a v tejto Kúpnej zmluve bližšie neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami VOP, Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
5. Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto Kúpnej zmluvy, ako aj VOP sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z takýchto ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
6. Akékoľvek zmeny tejto Kúpnej zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
7. Kúpna zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Kúpna zmluva nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Kúpnu zmluvu prečítali, jej obsah a znenie porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

**Príloha č. 1:** Všeobecné obchodné podmienky spoločnosti SLOVNAFT, a.s. pre predaj motorových palív, vykurovacích olejov, bitúmenov a chemikálií zo dňa 15.02.2015, a účinné odo dňa 15.03.2015.

V Bratislave, dňa: 18.03.2016

V Poprade, dňa: 16.03.2016

**Predávajúci:**

**Kupujúci:**

|                         |                          |                            |                            |
|-------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|
| .....                   | .....                    | .....                      | .....                      |
| ...                     | ...                      | ...                        | ...                        |
| SLOVNAFT, a.s.          | SLOVNAFT, a.s.           | Letisko Poprad-Tatry, a.s. | Letisko Poprad-Tatry, a.s. |
| Ing. Tomáš Griglak      | Mgr. Marián Scheibenreif | Ing. Ivana Herkeľová       | Ing. Miroslav Kanaš        |
| manažér – Domáci predaj | vedúci útvaru Telesales  | predseda predstavenstva    | člen predstavenstva        |
| Račinných výrobkov      |                          |                            |                            |

Úplnosť a primeranosť požiadaviek preveril dňa: 04.03.2016, meno: Ing. Martin Kožlej, MBA, podpis .....